

LEIÐRÉTTING

Leiðrétting á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/88/EB frá 14. desember 2005 um breytingu á tilskipun 2000/14/EB um samræmingu laga aðildarríkjanna er varða hávaðamengun í umhverfinu af völdum búnaðar til nota utanhúss

(Stjórnartíðindi Evrópusambandsins L 344 27. desember 2005)

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/88/EB verði svohljóðandi:

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2005/88/EB

frá 14. desember 2005

um breytingu á tilskipun 2000/14/EB um samræmingu laga aðildarríkjanna er varða hávaðamengun í umhverfinu af völdum búnaðar til nota utanhúss

(Texti sem varðar EES)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 95. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af álit efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ⁽¹⁾,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ⁽²⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/14/EB ⁽³⁾ hefur verið tekin til endurskoðunar hjá vinnuhópi um búnað til nota utanhúss sem framkvæmdastjórnin kom á fót.
- 2) Í skýrslu sinni frá 8. júlí 2004 komst vinnuhópurinn að þeirri niðurstöðu að ekki væri tæknilega gerlegt að uppfylla hluta af þeim hávaðatakmarkunum í II. áfanga sem skylt er að fara eftir frá og með 3. janúar 2006. Það hefur þó aldrei verið ætluð að koma í veg fyrir að búnaður verði settur á markað eða tekinn í notkun eingöngu á grundvelli tæknilegs gerleika.
- 3) Því er nauðsynlegt að kveða á um að tilteknar gerðir búnaðar, sem taldar eru upp í 12. gr. tilskipunar 2000/14/EB og ná ekki að uppfylla hávaðatakmarkanir í II. áfanga fyrir 3. janúar 2006 af tæknilegum ástæðum eingöngu, megi eftir sem áður setja á markað og/eða taka í notkun frá og með þeim degi.
- 4) Fimm ára reynsla af beitingu tilskipunar 2000/14/EB hefur sýnt að þörf er á meiri tíma til að uppfylla ákvæði 16. og 20. gr. og að nauðsynlegt er að endurskoða tilskipunina með hugsanlegar breytingar í huga,

sérstaklega með tilliti til hávaðatakmarkanna sem vísað er til í II. áfanga. Því er nauðsynlegt að framlengja um tvö ár frestinn til að leggja skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið að því er varðar reynslu framkvæmdastjórnarinnar af framkvæmd og stjórnslu í tengslum við tilskipun 2000/14/EB sem vísað er til í 1. mgr. 20. gr. tilskipunarinnar.

- 5) Í 3. mgr. 20. gr. tilskipunar 2000/14/EB er kveðið á um að framkvæmdastjórnin skuli leggja skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið um hvort og að hvaða marki tæknilegar framfarir leyfa að viðmiðunargildin fyrir garðsláttuvélar og rafsláttuorf/kantskera séu lækkuð. Í ljósi þess að skuldbindingarnar í 1. mgr. 20. gr. tilskipunarinnar vega þyngra en skuldbindingarnar í 3. mgr. 20. gr. og til þess að forðast tvíverknad er rétt að færa þessar gerðir búnaðar inn í almennu skýrsluna sem kveðið er á um í 1. mgr. 20. gr. tilskipunarinnar. Því skal fella niður skylduna um skýrslugjöf í 3. mgr. 20. gr. tilskipunarinnar.
- 6) Þar eð aðildarríkin geta ekki náð markmiði þessarar tilskipunar nægilega vel, þ.e. að tryggja áframhaldandi starfsemi innri markaðarins, með því að kveða á um að búnaður sem ætlaður er til nota utanhúss sé í samræmi við samræmd ákvæði um hávaða í umhverfinu og þar eð þessum markmiðum verður betur náð á vettvangi Bandalagsins, vegna umfangs og áhrifa fyrirhugaðra aðgerða, er Bandalaginu heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við dreifráðisregluna eins og fram kemur í 5. gr. sáttmálans. Í samræmi við meðalhöfsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, ganga ákvæði þessarar tilskipunar ekki lengra en nauðsynlegt er til að þessu markmiði verði náð, þar sem gildissvið hennar takmarkast við þær gerðir búnaðar sem geta á þessari stundu ekki uppfyllt hávaðatakmarkanir í II. áfanga af tæknilegum ástæðum.
- 7) Í samræmi við 34. lið samstarfssamningsins milli stofnana um betri lagasetningu ⁽⁴⁾ eru aðildarríkin hvött til þess, bæði í eigin þágu og í þágu Bandalagsins, að semja og birta sín eigin yfirlit sem, eftir því sem kostur er, sýna samsvörun milli þessarar tilskipunar og lögleiðingaráðstafananna.
- 8) Því ber að breyta tilskipun 2000/14/EB til samræmis við þetta.

⁽¹⁾ Álit var skilað 27. október 2005 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB).

⁽²⁾ Álit Evrópuþingsins frá 26. október 2005 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 8. desember 2005.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 162, 3.7.2000, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB C 321, 31.12.2003, bls. 1.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

I. gr.

Tilskipun 2000/14/EB er breytt sem hér segir:

1. Í stað töflunnar í 12. gr. komi eftirfarandi:

„Gerð búnaðar	Nettóafli P (í kW) Raforka P_{el} ⁽¹⁾ í kW Massi tækisins m í kílógrömmum Sláttubreidd L í sentimetrum	Leyfilegt hljóðafsstig í dB/1 pW	
		I. áfangi frá og með 3. janúar 2002	II. áfangi frá og með 3. janúar 2006
Þjöppunarvélar (títringsvaltarar, títringsplötur, títringstroðarar)	$P \leq 8$	108	105 ⁽²⁾
	$8 < P \leq 70$	109	106 ⁽²⁾
	$P > 70$	$89 + 11 \lg P$	$86 + 11 \lg P$ ⁽²⁾
Jarðýtur á beltum, beltaskóflur, traktorsgröfur á beltum	$P \leq 55$	106	103 ⁽²⁾
	$P > 55$	$87 + 11 \lg P$	$84 + 11 \lg P$ ⁽²⁾
Jarðýtur á hjólum, hjólaskóflur, traktorsgröfur á hjólum, námubífreidar, vegheflar, jarðvegsþjöppur með skóflu, lyftarar með mótvægi, knúnir brunahreyfli, færanlegir lyftikranar, þjöppunarvélar (valtarar sem titra ekki), malbikunarvélar, vökvaafsvélar	$P \leq 55$	104	101 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	$P > 55$	$85 + 11 \lg P$	$82 + 11 \lg P$ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Gröfur, lyftur á byggingarsvæðum til vöruflutninga, vindur á byggingarsvæðum, jarðtætarar	$P \leq 15$	96	93
	$P > 15$	$83 + 11 \lg P$	$80 + 11 \lg P$
Handverkfæri fyrir múrbrot og fleygun	$m \leq 15$	107	105
	$15 < m < 30$	$94 + 11 \lg m$	$92 + 11 \lg m$ ⁽²⁾
	$m \geq 30$	$96 + 11 \lg m$	$94 + 11 \lg m$
Byggingakranar (turnkranar)		$98 + \lg P$	$96 + \lg P$
Rafsuðuvélar og rafstöðvar	$P_{el} \leq 2$	$97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$
	$2 < P_{el} \leq 10$	$98 + \lg P_{el}$	$96 + \lg P_{el}$
	$P_{el} > 10$	$97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$
Loftpressur	$P \leq 15$	99	97
	$P > 15$	$97 + 2 \lg P$	$95 + 2 \lg P$
Garðsláttuvélar, rafsláttuorf/kantskerar	$L \leq 50$	96	94 ⁽²⁾
	$50 < L \leq 70$	100	98
	$70 < L \leq 120$	100	98 ⁽²⁾
	$L > 120$	105	103 ⁽²⁾

⁽¹⁾ P_{el} fyrir rafsuðuvélar: hefðbundinn málmstöðustrauur margfaldaður með hefðbundinni útgangsspennu fyrir lægsta gildi fyrir sliturstuðulinn sem framleiðandinn gefur upp.

P_{el} fyrir rafstöðvar: aðalafli samkvæmt lið 13.3.2 í ISO-staðli 8528-1:1993

⁽²⁾ Tölur fyrir II. áfanga eru einungis leiðbeinandi fyrir eftirtaldar gerðir búnaðar:

- títringsvaltarar sem ýtt er á undan sér,
- títringsplötur ($> 3 \text{ kW}$),
- títringstroðarar,
- jarðýtur (á stálbeltum),
- beltaskóflur (á stálbeltum $> 55 \text{ kW}$),
- lyftarar með mótvægi knúnir brunahreyfli,
- malbikunarvélar með þjöppunarbrettum,
- handverkfæri fyrir múrbrot og fleygun búnir brunahreyflum ($15 < m < 30$),
- garðsláttuvélar, rafsláttuorf/kantskerar.

Endanlegar tölur eru háðar breytingum á tilskipuninni, gerðum í samræmi við skýrsluna sem krafist er í 1. mgr. 20. gr. Ef engar slíkar breytingar eru gerðar munu tölur fyrir I. áfanga gilda áfram fyrir II. áfanga.

⁽³⁾ Hvað varðar eins hreyfils færanlega lyftikrana skulu tölur fyrir I. áfanga gilda til 3. janúar 2008. Eftir það gilda tölur fyrir II. áfanga.

Leyfilegt hljóðafsstig skal námundað upp eða niður að næstu heilu tölu (tölur lægri en 0,5 námundist að næstu tölu fyrir neðan; tölur hærrí en 0,5 námundist að næstu tölu fyrir ofan).

2. Ákvæðum 20. gr. er breytt sem hér segir:

- a) Í fyrsta málslið 1. mgr. komi orðin „Eigi síðar en 3. janúar 2007“ í stað orðanna „Eigi síðar en 3. janúar 2005“.
- b) Ákvæði 3. mgr. falli niður.

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórn-sýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 31. desember 2005. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þau skulu beita þessum lögum og ákvæðum frá 3. janúar 2006.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi tekur til.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Strassborg 14. desember 2005.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

J. BORRELL FONTELLES

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

C. CLARKE

Forseti.